

【第1週】

主後2021年1月3日

年度主題：恩典之上同享豐盛、委身服事齊心建造（約翰福音1章16節）



台灣基督長老教會

# 霧台教會週報

Vedaikiwkai 創設/主後1950年9月15日

駐堂牧者：包康平牧師 0919-628-765 Peresange@gmail.com

會址：90241屏東縣霧台鄉霧台村中山巷76號 電話/08-7902204 傳真/08-7902219

教會信箱：Vedaikiwkai@gmail.com

屏東市禮拜堂：屏東市林森路東段87號

網址：<http://www.facebook.com/vedai.kiwkai/>



教會資訊平台

|           |           |
|-----------|-----------|
| 主日禮拜(第一場) | 週日上午09:00 |
| 主日禮拜(第二場) | 週日下午01:00 |
| 兒童主日學     | 週日上午09:00 |
| 霧臺祈禱會     | 週三下午07:30 |
| 屏東祈禱會     | 週三下午08:00 |
| 各區家庭禮拜    | 週六下午07:30 |
| 青少年團契     | 週六下午08:00 |

松年團契(每月第一週)

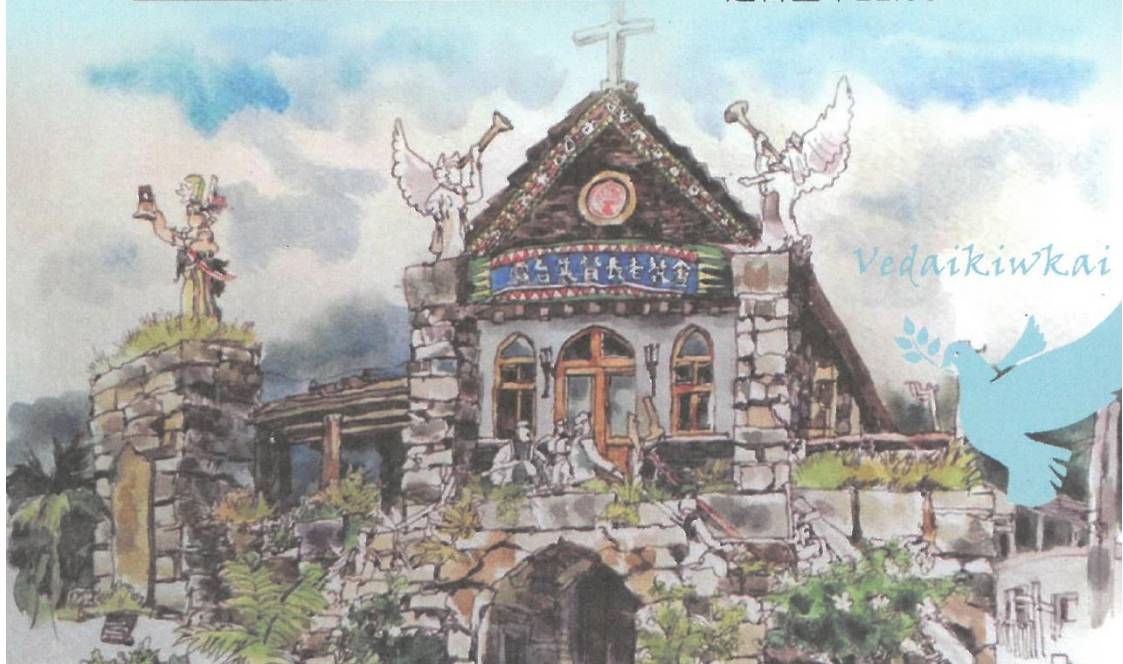
婦女團契(每月第二週)

兄弟團契(每月第三週)

原味主日(每月最後週)



週日上午11:00



# 主日上午 (mialrealre) 禮拜程序

主禮：包康平牧師    司禮：杜花枝長老    司琴：電秀蘭姊妹  
奉獻(執事)：麥秋妹(禱告)、巴恩慧、巴仁昌



序樂padulru ..... 司琴

宣召wadawlu ..... 司禮

## ～ 恭候神的話 ～

讚美seasenai ..... 青(少)年團契

✠ 聖詩senai ..... 【42首】 ..... 會眾

禱告inulri ..... 司禮

## ～ 恭讀神的話 ～

聖經sisiw ..... 宣讀者

### 【詩篇 121：1-8】(舊約1124頁)

魯凱語：巴銘暉 執事    華語：巴以撒 同學

獻詩wadrenge drengelre ..... 兒童主日學

## ～ 恭受神的話 ～

講道sabulrwane ..... 主禮

### 【我的幫助從神而來】

禱告inulri.....

## ～ 回應神的話 ～

✠ 聖詩senai..... 【158首】 ..... 會眾

奉獻kinkingi ..... 【306A首】 ..... 會眾

## ～ 領受差遣與祝福 ～

✠ 頌榮walrigu..... 【聖詩508首】 ..... 會眾

✠ 祝禱swabulrubulru ..... 主禮

✠ 阿們頌amingi..... 會眾

殿樂lrepenge..... 司琴

報告peaelaela ..... 司禮

【詩篇 121：1-8】(舊約1124頁)

- 1 我舉目觀望群山；我的幫助從哪裡來？
- 2 我的幫助從上主來；他是創造天地的主。
- 3 他不會讓你跌倒；你的保護者不會打盹。
- 4 看哪，以色列的保護者，他既不打盹，也不睡覺。
- 5 上主要保護你；他在你身邊庇護你。
- 6 白天，太陽不傷你；黑夜，月亮也不害你。
- 7 上主要救你脫離各樣災難；他要保守你的生命。
- 8 你進你出，上主都保護你，從現在直到永遠。

1 Tarapalakelakebe nakwane ka Tamatama Paswabelengaku masiasirare ki lalregelrege;kulri paralubu nakwane lri twalai inu kainganai?

2 Kulri paralubu nakwane lri twalai ki Tamatama kela; amani ka wabekace belenge si kawmasane ka Tamatama.

3 Kai lri pamwadreke muswane; ku tarapalakelakebe muswane kai lri ngikatatutudru.

4 Drela ki tarapalakelakebe ki swa Iseraylri, kai ngiakatatutudru, la kai kasipelrepelrenge.

5 Ku Tamatama lri palakebe muswane; yathili palakelakebe muswane.

6 Lukavaiyane, ku vai kai lri dula muswane; lukamaungu, ku dramare la lri kai tulisi muswane.

7 Ku Tamatama lri palribulu muswane pakidaili ki makaelaela ka akwalriane;lri palakebe ki niakesu.

8 Lu mulatadresu lu mudaanesu, ku Tamatama lri palaakebe muswane, twalai kaiaasane pakeela lumamilringi!

# 主日下午 (mwalingedele) 禮拜程序

主禮：包康平牧師 講道：杜玉慧長老

司禮：杜花枝長老 司琴：電秀蘭姊妹

奉獻(執事)：麥秋妹(禱告)、巴恩慧、巴仁昌



## ～ 恭候神的話 ～

宣召 wadawlu ..... 司禮

聖詩 senai ..... 【 51 首 】 ..... 會眾

禱告 inulri ..... 司禮

## ～ 恭讀神的話 ～

讀經 sisiw ..... 宣讀者

**【羅馬書 12：1-2】(新約352頁)**

魯凱語：巴銘暉 執事 華語：巴以撒 同學

## ～ 恭受神的話 ～

講道 sabulrwane ..... 杜玉慧長老

**【上帝要為你成就新事】**

## ～ 回應神的話 ～

聖詩 senai ..... 【465首】 ..... 會眾

奉獻 kinkingi ..... 【338首】 ..... 會眾

## ～ 領受差遣與祝福 ～

頌榮 walrigu ..... 【508首】 ..... 會眾

祝禱 swabulrubulru ..... 主禮

報告 peaelaela ..... 司禮

【羅馬書 12：1-2】

1 所以，弟兄姊妹們，既然上帝這樣憐恤我們，我勸你們把自己當作活活的祭物獻給上帝，專心事奉他，蒙他喜悅。這就是你們應該獻上的真實敬拜。

2 不要被這世界同化，要讓上帝改造你們，更新你們的心思意念，好明察甚麼是他的旨意，知道甚麼是良善、完全，可蒙悅納的。

1 kakalithi mitane ku Twaumase, lri pasapukwanaku numiane, malra papanianianiake ku kinawmasanesu si patarumara ki Twaumase, la savaeva ku kidremedreme pasikai iniane, si kikiragai iniane. Ala amani kikai ku apiane numi patarumara ka patengatengane ka sasukubane.

2 Madha kimalramalra si singikaikai ki kawmasane, ani ka Twaumase ku pakiatulrepenge pakabalrithi ki takidremedremane numi, lri thingale numi ku takidremedremane ki Twaumase, si thingale ka manemane ku ulecegane, ku kiatulrepenge, kamani ku kiragaini.

## ◎上週聚會人數及奉獻統計◎

| 聚<br>會 | 主日禮拜   |        |        | 祈禱會    |        |        | 家庭禮拜   |   |   |   |   | 主<br>日<br>學 | 團<br>契 |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|---|---|---|-------------|--------|
|        | 上<br>午 | 下<br>午 | 合<br>計 | 霧<br>台 | 屏<br>東 | 合<br>計 | 牧區     |   |   |   |   |             |        |
|        |        |        |        |        |        |        | 一      | 二 | 三 | 四 | 五 |             |        |
| 人<br>數 | 102    | 28     | 130    | 17     | 20     | 37     | 歲末感恩禮拜 |   |   |   |   | 73          |        |

| 科目 | 禮拜奉獻   |       | 什一奉獻   | 感恩奉獻  | 70奉獻  | 建設奉獻  | 對內獻金  | 其他    | 總計     |
|----|--------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| 金額 | 9,310  | 2,230 | 46,100 | 8,300 | 1,000 | 3,761 | 1,080 | 3,464 | 75,245 |
|    | 11,540 |       |        |       |       |       |       |       |        |

## ◎上週個人奉獻明細 ◎

### ◆ 什一奉獻

包顏絹清5000、柯寶雄2000、杜瑞龍2000、杜花枝1100、呂祥3900、涂麥月梅2000、麥秋妹10000、柯治雄600、柯貞妹1000、巴正義10000、包康平5500、賴天賜5000

### ◆ 感恩奉獻

包顏絹清300、巴舒曼500、麥巴阿梅1000、吉布魯600、涂麥月梅1000、柯貞妹500、董敏芯500、包康平500、高柔恩300、呂美花2000、呂祥100、柯生廣1000、

### ◆ 七十周年奉獻

賴天賜1000

### ◆ 建設奉獻

涂麥月梅1817、涂英俊1944

### ◆ 對內獻金

第六牧區 1080

### ◆ 其他

聖誕祈禱會2464、教會電線桿1000

# +霧台聖工事奉表+

| 聖工名稱             |        | 【1/3】本週事奉同工 |                      | 【1/10】下週事奉同工         |             |
|------------------|--------|-------------|----------------------|----------------------|-------------|
| 主<br>日<br>禮<br>拜 | 主禮     | 上午          | 包康平牧師                | 龍山教會唐建生長老            |             |
|                  | (證道)   | 下午          | 杜玉慧長老                | 包康平牧師                |             |
|                  | 司      | 禮           | 杜花枝長老                | 巴正義長老                |             |
|                  | 司      | 獻           | 麥秋妹執事<br>巴恩慧執事、巴仁昌執事 | 麥冬花執事<br>杜勇賢執事、巴孝娟執事 |             |
|                  | 司      | 琴           | 電秀蘭姊妹                | 杜美花姊妹                |             |
|                  | 讀      | 魯凱語         | 巴銘暉執事                | 柯淑華執事                |             |
|                  | 經      | 華語          | 巴以撒同學                | 顏心姊妹                 |             |
|                  | 詩歌讚美   |             | 青少年                  | 青少年                  |             |
|                  | 獻 詩    |             | 主日學校                 | 松年團契                 |             |
|                  | 團契聚會   |             | 松年團契                 | 婦女團契                 |             |
|                  | 主日學老師  |             | 賴玉潔、賴怡萱              | 賴偉恩、杜繼宗              |             |
|                  | 媒體事工   |             | 杜繼宗執事                | 賴玉潔姊妹                |             |
|                  | 引座招待   |             | 巴有志長老<br>沙滿妹執事、杜英花姊妹 | 賴美香長老<br>杜慧如執事、巴銘暉執事 |             |
|                  | 福音車司機  |             | 柯生廣弟兄                | 巴富雄弟兄                |             |
|                  | 停車場管理  |             | 龍芳仁弟兄                | 杜正光弟兄                |             |
| 週<br>間<br>聚<br>會 | 祈禱     | 霧台          | 巴正義長老                | (6日)                 | 柯淑華執事 (13日) |
|                  | 會      | 屏東          | 賴美香長老                | (6日)                 | 杜勇賢執事 (13日) |
|                  | 家庭禮拜   |             | 主 理                  | 司 理                  | 地 點         |
|                  | 第一牧區   |             | 涂寶玉長老                | 呂蘭香執事                | 杜金珠長老       |
|                  | 第二牧區   |             | 牧師                   | 巴仁昌執事                | 柯秋美長老       |
|                  | 第三牧區   |             | 賴天明長老                | 沙滿妹執事                | 巴有志長老       |
|                  | 第四牧區   |             | 謝貞娟長老                | 杜花枝長老                | 杜春生長老       |
| 青(少)團契           | 第五牧區   |             | 賴天賜長老                | 巴恩慧執事                | 麥德雄弟兄       |
|                  | 青(少)團契 |             | 巴銘暉執事                | 馬薇同學                 | 主堂(9日)      |

## ♡ 消息報告與代禱事項 ♡

### 【本教會及各牧區事工】awngane ki kiwkai

1. 感謝主！今日為今年第一個主日，願神的恩典每日與我們同在，也歡迎許久不見及第一次參加的朋友，願主賜福。
2. 今日禮拜後召開小會，請長老參加。
3. 任職會於1月24日召開年度事工會議，請各組及團契預備事工報告，請長執、幹部全員出席。
4. 今年讀經進度表已完成者，請繳交給牧師，將統計人數頒贈禮物。
5. 明年教會讀經配合總會新眼光進度，請弟兄姊妹跟隨進度讀經，新眼光讀經有推出【聖經充滿我】經文填充本(每本80元)，也歡迎購買搭配讀經，更認識神的話語(欲購買者請在布告欄登記)。

### 【教界、社區事工】sukai、ciwkai、cekele

1. 中會發起為盧啟村長老醫療費用樂捐，至今日止，請有感動者，將金額投入樂捐箱。
2. 中會教育部於2021年2月3-5日(三~五)與韓國宣教士辦理冬令營，對象為國小至國中生，為提早確定人數以預備防疫措施，請於今日向主日學校長(賴怡萱)報名，或手機掃描右方QRcode報名。
3. 上述冬令營活動徵求助教，須參加1/16、23(六)行前訓練。若有意擔任助教者，也請在今日前向賴怡萱校長報名。



### 【代禱及關懷事工】apasikaiyane inulri

1. 為身心靈欠安之弟兄姊妹代禱(沙涂愛珠、杜新吉、柯善富)。
2. 為武漢肺炎疫情的控制及醫療代禱。
3. 為教會明年度各樣計畫事工代禱。

